



REKALDE BIHOTZEAN

Asociación de Comerciantes de Rekalde

Boletín informativo Nº3 Diciembre 2008ko Abendua

en Rekalde ...



no esperes a las Rebajas

campaña de navidad 2008 / 2009

Noticias de la Asociación | Campañas de Navidad
Entrevistas a nuestros comerciantes
Lista de comercios asociados
Rekalde en Internet | San Silvestre 2008

Entrevista a
Julia Madrazo





Noticias de
REKALDE
BIHOTZEAN
_pág. 3



Campañas de
Navidad
_pág. 4-5



Nuestros comerciantes:
Talleres El Camino
y Erreka
Multimedia
_pág. 8



Entrevista a
Julia Madrazo
_pág. 10-11



Rekalde
en breves
_pág. 10-11



Carrera de
San Silvestre
en Rekalde
_pág. 15

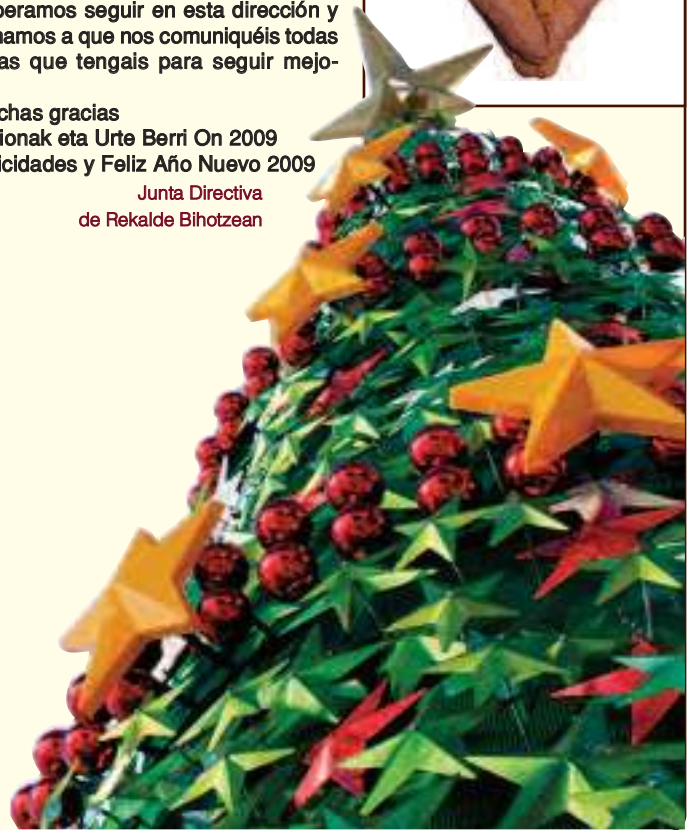
Estimados vecin@s:

En estas fechas tan especiales, desde la nueva Junta Directiva queremos hacer balance del año que llevamos trabajando. Este año 2008 ha sido duro para nosotros porque hemos trabajado mucho: entrega de flores, sorteos de vales de compra, revistas, calendarios, bolsas, reuniones, cursos, etc pero con grandes recompensas. Lo más importante es que tanto los asociados como los clientes cada año participáis más en las ideas para mejorar nuestros comercios y nuestro barrio.

Esperamos seguir en esta dirección y os animamos a que nos comunicéis todas las ideas que tengáis para seguir mejorando.

Muchas gracias
Zorionak eta Urte Berri On 2009
Felicidades y Feliz Año Nuevo 2009

Junta Directiva
de Rekalde Bihotzean



Numero 3.
Diciembre 2008
Gratuito. Tirada: 4.000 ejemplares
Edita: Asociación de Comerciantes
de Rekalde - Rekalde Bihotzean.
E-mail: ferreteriarekalde@yahoo.es
Diseño y maquetación:
Erreka Multimedia S. Coop.
www.erreka.biz

Bilbao Lan Ekintza

B
Bilbao
UDALA
AYUNTAMIENTO

ba
bilbao
dendak

Noticias REKALDE BIHOTZEAN

Gran éxito del primer Mercado de Gangas de Rekalde

El fin de semana del 26 y 27 de septiembre tuvo lugar por primera vez, y con gran éxito, el Mercado de Gangas de Rekalde. Durante el viernes y el sábado los comercios tuvieron, expuestos en la calle y también en el interior de los establecimientos, productos a precios sorprendentes.

Los comercios participantes se acercaron mas que nunca a sus clientes, y estos, se anima-

ron a adquirir productos de calidad, a unos precios realmente bajos. Tampoco faltó la animación callejera para los más pequeños.

Desde la Asociación de Comerciantes REKALDE BIHOTZEAN queremos agradecer a todos los clientes, vecinos y visitantes del barrio su asistencia y la gran aceptación de esta iniciativa, y les emplazamos a repetirla en un futuro.



El colorido y la animación a lo largo de los dos días fueron la nota más destacada en la primera Feria de Gangas de Rekalde



Entrega del viaje a Punta Cana a la ganadora del sorteo

En la foto podemos ver la entrega por parte de la Junta Directiva de la asociación de comerciantes de Rekalde REKALDE BIHOTZEAN hace entrega del premio, un viaje a Punta Cana para dos personas (todo incluido) a **Elena Alfaro Saez**. Felicidades a Elena y recordamos a todos nuestros cliente que están atentos a próximos sorteos.

FLORISTERIA AVI-FLOR

Bella para novias
Fiestas para familias
Corbatas y Corbatas
Plantas naturales
y artificiales

c/ Gordoniz, s/n (frente a nº82) BILBAO
tel.: 94 444 27 43

Manuel Alkandé, 19. BILBAO
tel.: 94 421 05 74

www.avi-flor.com * avi-flor@telefonica.net



Navidades en los comercios de Rekalde



Sorteo de 3 vales de compra de 100, 150 y 200 euros

Se repartirán desde el 9 de diciembre hasta el 7 de enero, ambos inclusive. Los vales podrán ser utilizados para efectuar compras en los comercios asociados.

La Asociación de Comerciantes de Rekalde lleva a cabo esta curiosa iniciativa, que tiene por finalidad animar a los vecinos a comprar en los comercios del barrio, con el sorteo de tres cheques regalo, por valor de 100, 150 y 200 euros cada uno.

Los boletos para participar en este sorteo se adjudicarán a los clientes que efectúen sus compras en los comercios asociados. Los clientes podrán saber que co-

mercios están asociados, puesto que estos estarán identificados con el logotipo de la asociación.

Los comercios guardarán los boletos, con los datos de contacto (nombre, apellidos y teléfono) del cliente, para reunirlos una vez acabado el plazo y realizar el sorteo, una vez sorteados se procederá a contactar con los agraciados para comunicarles la buena noticia.

Los tres cheques regalo

serán utilizados para consumir en los establecimientos asociados, en el momento de la entrega del cheque-premio, se entregará un listado de comercios asociados, para que el ganador pueda efectuar sus compras.

Distintivo de los comercios asociados donde se repartirán los boletos para el sorteo



Campaña de promoción "Comercio de Confianza"

Esta nueva campaña incluirá elementos gráficos, que se colocarán en los comercios y animaciones de calle con reparto de materiales.

Con el objetivo de potenciar la imagen del comercio de barrio como garantía de confianza y dinamizar la actividad comercial de la ciudad, Bilbao Dendak lanza una campaña de promoción de Navidad.

Carteles en las calles, cuñas en las radios locales y reparto de materiales (imanes de nevera con la imagen de la campaña y caramelos para los más pequeños).

Como novedad en esta

oportunidad destacamos el envío de información e imágenes de la campaña por medio de Bluetooth a los teléfonos móviles que se sitúen en las zonas en las que se realiza esta campaña.



El 26 de Diciembre de 10:00 a 14:00 hrs estaré atento a 4 amigos especiales que se pasearán por nuestras calles repartiendo imanes para vuestros hogares



Rekalde enciende sus luces de Navidad

Otro año más la Asociación de Comerciantes de Rekalde- Rekalde Bihotzean financia las Luces de Navidad de nuestro querido Rekalde. Cada año los establecimientos asociados logramos que el barrio se ilumine en estas fechas tan especiales, lo que supone un importantísimo esfuerzo económico para nuestra Aso-

ciación. Algunos comercios no asociados colaboran puntualmente en estas fechas para sufragar los gastos que esto nos supone.

La iluminación Navideña constituye otra razón más para asociarse en Rekalde Bihotzean y para que vosotros, vecinos, sigáis siendo nuestros fieles clientes



en Rekalde ... no esperes a las Rebajas !!!

Del 19 de diciembre
al 5 de enero

No esperes a las rebajas!!! Este año y por 1ª vez, descuentos especiales en Rekalde del 19 de Diciembre al 7 de enero. Aprovecha la oportunidad y visita tus comercios amigos que este año te facilitan las compras de estas fechas con descuentos especiales.

Tu comercio de siempre CON PRECIOS ESPECIALES. no esperes a las rebajas. Aprovecha esta oportunidad única!!!

EN TODO BILBAO
ESTA NAVIDAD
DESCUENTOS
ESPECIALES

DEL 19 DICIEMBRE AL 5 ENERO



ESTA CAMPAÑA ES DE ADHESIÓN VOLUNTARIA
POR PARTE DE LOS COMERCIOS DE BILBAO



Entrevista a Joseba Montiel, de Talleres El Camino... Beti Aurrera

“La gente confía en el profesional y en la opinión de los entendidos en la materia”

Joseba Montiel regenta el taller mecánico “El Camino” (calle Esperanto, s/n).
Con el charlamos de su negocio y de la situación del comercio en el barrio.

Como diste el paso de crear tu propio negocio.

Pues armándome de valor y confiando en las capacidades que tengo y de las experiencias acumuladas en los anteriores talleres en los que he trabajado.

Cuales son los servicios que prestas en tu taller

Los servicios que ofrecemos van desde un simple lavado, pasando por un mantenimiento integral del vehículo, engrase, reparaciones y pintado al horno con pinturas al agua. Hemos hecho una gran inversión en maquinaria, tanto para la zona de pintura como para mecánica, elevador de vehículos, etc...

¿Notas la crisis en tu negocio?

Se nota, como en todos lados. La

gente tiene poca “alegría” para gastar, se ve que nos estan “apretando”

¿Es sólo taller? ¿O también venta de vehículos de segunda mano?

Tenemos dos locales, uno es taller de reparación y pintura y el otro hace las funciones de local de compra-venta, lavado, etc...

¿La gente se deja aconsejar en cuanto a mecánica se refiere?

La mayoría de la gente se deja aconsejar, solo hay unos pocos que deciden aventurarse en reparaciones de sus vehículos. Solemos dar buenos consejos y estamos seguros de que el cliente se da cuenta y lo agradece.

¿Confiamos en los talleres o somos muy “manitas”?

La gente confía en el profesional y en la opinión de los entendidos en la materia.

¿Ha cambiado mucho el barrio en estos años?

Como de la noche a la mañana. Ahora hay zonas verdes, casas, aceras, plazas... hoy por hoy parece un lugar tranquilo y habitable

Cuéntanos qué es para tí lo mejor y lo peor del barrio en cuanto a tema comercial se refiere.

Lo mejor: la Asociación de Comerciantes Rekalde Bihotzean, que busca beneficiar a todos los comercios del barrio.

Lo peor: el no ser mas comercios asociados, para poder presionar mejor al Ayuntamiento y conseguir nuestros objetivos.



Joseba Montiel en su taller

Entrevista a Nico García, de Erreka Multimedia S. Coop.

“Nuestro barrio es un sitio como otro cualquiera para una empresa de servicios”



Los chicos de Erreka

Se consideran basicamente una empresa de servicios, pero creen importante mantener sus puertas abiertas al barrio.

¿Que es Erreka?

Erreka, o Erreka Multimedia S. Coop que es su nombre real, es una cooperativa de trabajo asociado que presta servicios relacionados principalmente con la informática y las nuevas tecnologías. Somos tres socios trabajadores, cada uno en una especialidad, podríamos decir que tenemos un programador un diseñador y un informático y muchas ganas de aprender.

Entonces, ¿a que os dedicáis?

Pues la verdad que esta conjunción de profesionales, permite abarcar muchos servicios a ofertar. Desde la venta de material informático, hasta el desarrollo personalizado de un sistema de gestión a medida, pasando por todo tipo de diseño gráfico para entregarlo en

cualquier tipo de soporte, ya sean carteles de toda la vida, o los modernos DVDs interactivos.

Pero... ¿En Rekalde ya os piden todo este tipo de trabajos?

La verdad que nuestros clientes se reparten por toda Bizkaia, y el local que tenemos en Rekalde es un sitio físico donde trabajar, pero nuestro barrio es un sitio como otro cualquiera para una empresa de servicios.

Entonces no atendéis al barrio...

No, no, tenemos muy claro que nuestra mayor baza es el servicio personalizado y los trabajos a medida. Para las ventas y servicios a “granel” ya hay otro tipo de empresas y el cliente tiene que saber elegir la que necesita. Y que mejor que el cliente que pasea por de-

lante de nuestra puerta para demandar un servicio personalizado. Pero si que es verdad, que es normal que en el barrio no se necesiten todos los servicios que ofertamos. Como quien dice, tenemos un enfoque doble, la atención por telefono y a domicilio que es mas bien externa y la atención directa en el local, que si que esta enfocada al barrio y a todo el que se quiera acercar, claro.

Como es vuestra integración dentro de la asociación.

A pesar de llevar casi 4 años funcionando en el barrio, no hemos contactado hasta antes de verano, quizás porque nos sentimos más una empresa de servicios que un comercio, pero todo lo que sea colaborar por un barrio mejor, nos parece importante.

Entrevista a Inés González Fernández, de Modas Inés

“El dibujo necesita dedicación y el trabajo en la tienda es sacrificado”

Inés González, además de regentar la tienda de Modas Inés, en el número 84 de la calle Gordóniz, es una afamada dibujante. Una afición que con el tiempo se ha convertido en algo más, que le lleva mucho esfuerzo y dedicación.

Desde cuándo empezaste a dibujar?

Siempre lo he hecho, no recuerdo la edad, pero ya hacía mis "garabatos" de niña.

¿Dónde has estudiado?

Nunca he estudiado dibujo, solamente lo que nos daban en el colegio y como a mi padre siempre se le ha dado bien y le gusta el arte pues me aconsejaba, lo demás siempre he sido muy autodidacta y he ido leyendo libros y practicando sola, pero la verdad es que me sale solo.

¿Dónde has publicado tus dibujos?

Mis ilustraciones han salido en varias revistas nacionales e internacionales dedicadas siempre a los animales o la naturaleza. También he trabajado para empresas que se dedicaban al sector y he hecho trabajos a privados.

¿Dónde has expuesto?

En varios sitios, aunque ahora no tengo demasiadas obras y tampoco

hay muchas galerías en las que se pueda exponer gratuitamente, pero me han invitado a muchas ferias relacionadas con los animales como Exposiciones Caninas, Felinas, Cetrería, etc, etc...

¿Ahora mismo que estás haciendo?

En estos momentos estoy haciendo unos dibujos para el 2º Tomo de una Enciclopedia Canina con unos Editores Catalanes y en colaboración con un Peluquero canino y adiestrador.

¿Cómo complementas tu trabajo en la tienda (Modas Inés) con la ilustración?

La verdad es que saco el tiempo como puedo, y lo voy haciendo a ratos porque el dibujo necesita dedicación y el trabajo en la tienda es sacrificado.

¿Sólo dibujas animales? ¿por qué?

Porque me gustan y me he especializado en ello, me parece curioso las miles de

formas que tienen, como se mueven, sus miradas, las texturas, sus gestos, porque cada animal tiene su expresión propia y hay que saber captarla y transmitirla en papel que es lo más difícil y no sólo eso si no saber captar un sentimiento de rapidez, de ternura, de tranquilidad, de tensión, etc...

¿Qué técnicas utilizas?

El lápiz en todas sus gamas, me refiero que hay varios grosores de carboncillo y lo utilizo según lo que vaya a dibujar. El blanco y negro es lo que más me gusta, nunca he medido el color porque con esos dos tonos ya lo consigues todo.

¿Qué le dirías a la gente que quiere dibujar o le gusta?

Que nunca es tarde para aprender, y a los más jóvenes que sean aficionados que sigan practicando y aunque no se dediquen a ello lo mantengan como hobby.



Algunos de los dibujos realizados por Inés González



YULEN MOYANO

AGENTE GENERAL

yulen.moyano@agencia.axa-soguros.es

c/ Zamakola, 59 - 48003 Bilbao
Tel. 94 415 40 82 - Fax. 94 415 66 97

c/ Gordóniz, 62 - 48002 Bilbao
Tel. 94 421 67 18 - Fax. 94 444 95 38

c/ Jardines de Gernika, 26 - 48003 Bilbao
Tel. 94 416 43 40 - Fax. 94 415 45 39

Entrevista a Julia Madrazo, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Bilbao

“Es necesario, que instituya fórmulas para encontrar fórmulas”

Julia Madrazo esta casada, tiene tres hijos y es licenciada en Derecho Económico por la Universidad de Deusto en 1988. Abogada durante 10 años, en estos momentos se encuentra en excedencia de su despacho profesional, al que volverá cuando cese como cargo público.

Desde muy joven ha participado en diversos movimientos ciudadanos de carácter social y vecinal, sobre todo en el barrio de Rekalde. Dentro de Ezker Batua-Berdeak es miembro del Consejo Político de Euskadi. En la actualidad es: Segundo Teniente de Alcalde y Concejala Delegada del Área Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Bilbao.

Entró a formar parte de la corporación municipal en la legislatura de 1995-99, donde estuvo primero en la oposición y formó parte del gobierno en los años 1998-99, como delegada del Área de Empleo, Mujer y Medio Ambiente. Posteriormente en la legislatura 1999-2003 formó parte de la oposición. En la actual legislatura ha asumido tareas de gobierno municipal desde el inicio, en junio de 2003.

¿Qué es ser Teniente de Alcalde?

Básicamente, sustituye al Alcalde o Alcaldesa en los casos de vacante, ausencia o enfermedad. Esta es la definición formal, pero yo creo, que lo importante no es el cargo sino la función que se hace y el servicio que se presta a los ciudadanos y ciudadanas.

Vives en Rekalde. ¿Qué tiene Rekalde que no tengan otros barrios de Bilbao?

Rekalde siempre será mi barrio porque es en Rekalde donde he ido tejiendo todas aquellas relaciones que te arropan en el día a día. Me gusta encontrarme con rostros conocidos, saludar a mis amigos, comprar en un comercio de confianza... Así que para

mí, Rekalde, tiene un fuerte componente emocional.

Dicho esto, también destacaría el orgullo y el sentido de pertenencia de los vecinos y vecinas de Rekalde. Históricamente ha sido un barrio que ha atravesado muchísimas dificultades y que ha sido golpeado duramente por la represión franquista. En esta terrible situación, Rekalde fue capaz de plantar cara y reivindicarse. Este carácter es el que ha forjado a la gente de Rekalde y todavía pervive en el barrio.

¿Haces vida en el barrio? ¿Mantienes contacto con tu cuadrilla de Rekalde?

Soy de Rekalde y vivo, con todas las letras, en Rekalde. Mis hijos van a la escuela de Gabriel Aresti, hago la compra en el barrio, disfruto en el barrio...

Mantengo amistad con la cuadrilla de Rekalde, con las amigas que conocí en el grupo eskaut y bueno, año tras año, el grupo se ha ido ampliando, con nuevos amigos y amigas, hijos e hijas... y ahora mismo, somos más de treinta. Si ves una gran cuadrilla disfrazada en carnavales, seguro que es la nuestra. Son un gran apoyo. Te ayudan a desconectar y, lo más importante, te mantienen con los pies en la tierra.

¿Cómo ves la evolución del barrio (ambiente, costumbres, comercio, entramado social y cultural) de unos años hacia aquí? ¿ha cambiado mucho con respecto al que conociste en tu juventud?

Es un barrio que ha experimentado un gran cambio. Urbanísticamente ha mejorado mucho. En cuanto al comercio, la competencia y el propio desarrollo del barrio han obligado a los comerciantes a tener que ir adaptándose a las nuevas necesidades. Recuerdo tiendas de toda la vida como Loretoki, Guerra, Tulipán, otras como Fornituras o Foto Montón. Unas siguen y otras han desaparecido. Creo que el barrio ha ido cambiando, ha ido creciendo al igual que nosotros. Lo importante es que la gente que ha nacido en Rekalde quiere vivir en Rekalde.

¿Cómo ves el futuro del comercio y la vida comercial en los barrios y en particular en Rekalde?

La vida comercial en los barrios es fundamental. Por eso, es necesario apostar por el pequeño comercio y no dejarse embaucar por las grandes superficies. Re-

“Instituciones y comerciantes vayan de la mano para que permitan revitalizar el comercio”

Rekalde tiene buenas calles para el comercio. Es necesario, que instituciones y comerciantes vayan de la mano para encontrar fórmulas que permitan revitalizar el comercio.

¿Qué grado de responsabilidad tienen los comerciantes y que grado tiene el Ayuntamiento en este tema?

Cada uno tiene sus deberes. El Ayuntamiento tienen que garantizar un barrio limpio, seguro, iluminado, sin barreras arquitectónicas y por su parte el comercio tiene que hacer su labor que es la de ofrecer una buena relación calidad precio, trato cercano, confianza...

¿Crees que en Rekalde hay opciones para disfrutar del tiempo libre y de ocio, tanto para los mayores, como para jóvenes y pequeños?

Creo que sí. Hay tenemos la labor de los

movimientos de tiempo libre o el Plan infantil impulsado por Gazteleku que lo está haciendo muy bien. Además, los niños de barrio tienen las actividades extraescolares organizadas por la Asociación de madres y padres AMPA y numerosas ofertas deportivas. Pueden jugar al fútbol en el Betolaza, el Iturri o el Iturgape, por ejemplo, o practicar otras deportes, como el atletismo o la ajedrez. En cuanto a las actividades para los mayores, hay que destacar la labor que vienen realizando las asociaciones de jubilados. Además, estoy segura que con el nuevo centro de día y la residencia de la 3ª edad también habrá más alternativas.

¿Cuáles son los futuros proyectos que tiene el Ayto. para Rekalde? Y tu Área concreta?

Lo primero es acabar con el puente de la autopista, una herencia franquista que divide el barrio. En cuanto a urbanismo, tras el profundo cambio que ha experimentado Artatzu Bekoa, seguimos trabajando en Rekaldeberri, el corazón histórico del barrio, con la construcción de alrededor de 120 nuevas viviendas. Además, contamos con poner en marcha un proyecto de regeneración para hacer vivienda nueva en el Peñascal. Una actuación importante y que abrirá mucho el barrio es el soterramiento de las vías y el nuevo parque de San Antonio. Otro proyecto muy ilusionante es el futuro campo de fútbol. El barrio volverá a tener un campo, como el desaparecido “Ur-kijo” y, entre todos, le buscaremos un nuevo nombre. Además seguiremos apostando por fomentar el transporte público y por promover la accesibilidad en Betolaza y Uretamendi.

“La competencia y el propio desarrollo del barrio han obligado a los comerciantes a tener que ir adaptándose a las nuevas necesidades”

“Es necesario apostar por el pequeño comercio y no dejarse embaucar por las grandes superficies. Rekalde tiene buenas calles para el comercio”



REKALDE BIHOTZEAN

Asociación de Comerciantes de Rekalde

Del **9** de diciembre
al **7** de enero,
comprando en los
comercios asociados,
participa en el sorteo
de **3** vales de compra
por valor de:

**200 euros
150 euros
y 100 euros**

**¡Busca nuestro
distintivo!!**



Rekalde en breve

Betolaza más cerca con dos nuevos ascensores

Su instalación permitirá una mejor comunicación con el barrio de Rekalde

El Ayuntamiento de Bilbao ha dado un paso de gigante para mejorar la accesibilidad en el barrio de Betolaza. Hace exactamente un mes se colocó un ascensor que conecta la carretera de la Circunvalación con esta zona. Gracias a este elevador, los vecinos podrán salvar, de una manera más cómoda, el desnivel que existe entre estos dos puntos. «Se trata de una actuación muy demandada por los residentes de la zona que permitirá mejorar su calidad de vida ya que facilita muchos de sus trayectos», explican los responsables del área de Obras y Servicios. En este proyecto, que se ha realizado en un plazo de 10 meses, se ha invertido un total de 2.546.000 euros.

El ascensor funciona desde las 7.00 de la mañana hasta las 22.00 horas, si bien este horario varía en función de la estación del año y de si se trata de día de labor o de fin de semana. Por otro lado, se ha mejorado el entorno de los accesos a este dispositivo renovando la urbanización del espacio y colocando nuevos puntos de luz que mejoran su seguridad. Además, se han instalado escaleras para quienes deseen desplazarse andando. La mejora de la accesibilidad se complementará con otro ascensor que está actualmente en construcción -en poco tiempo se ultimará su colocación- y que unirá el barrio de Rekalde desde la calle León de Uruñuela, hasta la carretera de Circunvalación.



Wi-Fi para Rekalde

El Ayuntamiento presenta su plan 'bilbao39.net' para dotar a los barrios de zonas de acceso a internet libre y gratuito

El Ayuntamiento apoya con esta iniciativa el lanzamiento y promoción del servicio Wi-Fi como impulso a que los ciudadanos y las ciudadanas avancen en la sociedad de la información, un servicio gratuito que posteriormente será autosuficiente y autofinanciable mediante varias fórmulas, como el patrocinio, publicidad u otras. El acceso será libre y gratuito para las personas usuarias.

El Consistorio planteará en cada barrio una propuesta de ubicación de la zona Wi-Fi, principalmente en las plazas más representativas, en nuestro caso el lugar elegido es la plaza de Rekalde.

Además, con esta iniciativa,



el Ayuntamiento garantiza el acceso público a internet para realizar los trámites administrativos 'on line' contenidos en la página web municipal. Las zonas Wi-Fi contarán además con un área acotada de conectividad bluetooth para el envío de información municipal a los teléfonos móviles que dispongan de esta tecnología.

Nueva tarjeta Bilbotrans

El coste por viaje será de 0,28 euros en 2009

A partir del 19 de enero entra en vigor la nueva tarjeta municipal bonificada Bilbotrans, que sustituirá a la actual tarjeta gris. Los 11.500 beneficiarios de los cuatro colectivos bonificados -perceptores del IMI, parados de larga duración, personas con discapacidad del 33% o del 65% y pensionistas menores de 65 años- pueden reemplazar su antigua tarjeta en todos los distritos de la Villa, con-

cretamente en Rekalde en el centro de distrito: (Gordóniz 49 A y B).

Ventajas y normas de funcionamiento

La tarjeta Bilbotrans permite el transbordo gratuito y cuenta con un manejo más sencillo y eficiente, dado que se trata de una tarjeta electrónica. El coste por viaje será de 0,28 euros en 2009.

Para utilizarla, sólo es necesario aproximarla a la expendedora de billetes, que emitirá un ticket de inmediato. Una vez expandido el billete, el usuario deberá suministrar el pago en metálico como hasta ahora. Asimismo, la muestra del carnet será obligatoria, en caso de que los inspectores lo soliciten.

Toda la información sobre el Bilbotrans puede encontrarse a través de los números de teléfono: 94 479 09 81 y 901 505 200.



RekaldeberriZ, Rekalde de nuevo

Nace una nueva asociación en el barrio

Desde hace unos meses un grupo de personas hemos decidido organizarnos para intentar recuperar el espíritu de unidad y compromiso por el barrio de los 70. RekaldeberriZ, Rekalde de nuevo!... este es nuestro objetivo.

Queremos conocer nuestro barrio, nuestros problemas, nuestros

proyectos. Y queremos que el Ayuntamiento nos dé respuestas y soluciones. Queremos ser de nuevo protagonistas de la mejora de nuestro barrio. Y queremos decidirlo con la opinión de todos los vecinos y vecinas.

Por eso, actualmente estamos realizando un diagnóstico de nece-

sidades para trasladárselas al Ayuntamiento. Queremos conocer cuáles son los puntos negros de nuestro barrio, las zonas inseguras para los niños/as, para la mujer... las zonas inaccesibles para las personas mayores o los y las minusválidos. Queremos conocer las necesidades culturales, los problemas de las asociaciones, los problemas de tráfico, vivienda, medio ambiente. Queremos conocer los proyectos que afectarán a nuestro

barrio y sus consecuencias. Queremos un barrio mejor y lo vamos a conseguir.

Por eso necesitamos de vuestra ayuda, colaborando en las encuestas que pronto sacaremos a las calles. Necesitamos que nos hagáis llegar vuestras ilusiones, vuestros desvelos. Si queréis colaborar solo tenéis que acercaros los martes a las 20:30 a Villabaso 28, 1.b, al piso de la antigua Asociación de Familias de Rekalde.

Rekalde en breve

Comercio se va de viaje...

Las alumnas de Comercio y Marketing viajan a Italia y Alemania

Un nuevo año nuestras alumnas de la familia profesional de Comercio y Marketing del Ciclo Formativo de grado medio de Comercio, del IES ESKURTZE BHI, volarán al extranjero a consolidar su formación realizando prácticas en empresas en Italia, y como novedad, en el curso 0809 contaremos con un nuevo país "Alemania". Estas alumnas finalizan sus estudios próximamente y durante 12 semanas conocerán los perfiles profesionales, la situación del comercio, la forma de trabajar en el comercio de dos localidades Italianas (Piacenza y Pistoia) y en Berlín. La apuesta por la internacionalización de nuestro quehacer educativo es clara, y esta iniciativa se enmarca en la convicción de que debemos afrontar los retos que la nueva sociedad de consumo demanda y dotar a nuestro alumnado de las herramientas necesarias para ajustarse a la misma; el perfil del nuev@ consumidor/a es cosmopolita, viaja, habla idiomas, conoce otras rea-

lidades, nuevos productos y servicios presentes en su día a día.

Nuestras alumnas deben estar preparadas para este reto, y sólo se puede conseguir ampliando fronteras., experiencias, etc. Será una experiencia inolvidable para todas ellas, los meses vividos en el extranjero les acompañarán toda la vida, las amistades, el idioma, la forma de vida.

Todo serán acontecimientos que enriquecerán no solamente su perfil profesional sino el personal, como hemos comprobado últimamente con las dos visitantes procedentes de Finlandia (Ylivieska), que hemos tenido el placer de facilitar la realización de sus prácticas en Bilbao del Ciclo Formativo de Grado Superior "Educación Infantil". El IES ESKURTZE BHI cuenta con tres proyectos europeos -dos Leonardo dirigidos a alumnado de ciclos medios y recién titulados y



un proyecto Erasmus para alumnado de ciclo superior-permitiendo al alumnado consolidar y completar su formación en otros países, hecho que actualmente está ocurriendo con cuatro alumnas del ciclo de Educación Infantil que desarrollan su profesionalidad en países como Suecia, Italia y Alemania.

Os lo contaremos próximamente ...

Coordinadora de Proyectos Europeos



Días de diversión y circo en Rekalde

Diez días llenos de malabaristas y artistas de circo con el encuentro Koblakari, que han reunido en Rekalde a cerca de 400 artistas en su séptima edición

Organizado por la Asociación Koblakari-Bizkaiko Malabaristen Elkarte, en colaboración con el Área de Cultura y Educación del Ayuntamiento de Bilbao, el Festival se desarrolló entre el sábado 29 de noviembre y el lunes 8 de diciembre en Rekalde.

Koblakari 2008 tuvo un programa extenso de actividades para todos los públicos entre las que destacan, como acto estrella, la 'Gran Gala Koblakari' en el Teatro Ayala, y todo tipo de actividades gratuitas como teatro de calle, seminarios, talleres, ciclos de cine, competiciones y la tradi-

cional Olimpiada de malabaristas, en la que la participación del público fue fundamental.

Entre los espectáculos para esta edición destaca 'Noche de fuego', un espectáculo visual en la que todos los malabaristas mostraron sus habilidades simultáneamente.

La Asociación Koblakari, que lleva ocho años promoviendo y difundiendo el circo y el malabarismo en especial, está compuesta por 40 socios de edades comprendidas entre los 12 y los 35 años. Dentro de esta Asociación hay varios grupos entre los que destacan Mr. Frack, Circo Kapikua, Hegan y el pasacalles Irakalbok, que han obtenido una gran aceptación entre público y profesionales del sector. Más información en: <http://www.koblakari.org>

GHACINERIA NIEVES - M^a MAR

El mejor producto con la mejor atención al cliente

71 Edo. de Urubeste, 2
Tlf. 94 464 91 37
REKALDE

Talleres El camino... Beti Aurrera

BETI AURRERA
Tuning

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL
TUNING Y SONIDO
CHAPA Y PINTURA
MECÁNICA RÁPIDA

Esperanto, s/n. 48002 - BILBAO.
Tlf. y Fax: 94 421 32 39
Móvil: 652 90 90 15

SENDOA PINTORES
pintura y decoración

695 78 65 89
600 68 10 60
sendoapintores@hotmail.com
WWW.SENDOAPINTORES.COM

Listado de asociados

**ALIMENTACIÓN**

Carnicería Edu (Gordóniz, 62. Tlf: 94 421 82 25)

Chacinería Emiliano González

(León de Uruñuela, 2. 2ª Planta-Puesto17. Tlf: 94 444 91 37)

Chacinería Nieves (León de Uruñuela, 2. Tlf: 94 444 91 37)

Charcutería Panadería Gallega

(Peña Lemona, 2-frente al Colegio Gabriel Aresti. Tlf: 94 410 13 98)

Horno Gordóniz (Gordóniz, 48. Tlf: 94 410 14 39)

ARTES GRÁFICAS

Gráficas Rekalde (Sollube, 3. Tlf: 94 422 32 18)

AUTOMÓVILES

Gordóniz Motor (Benito Alberdi, 6. Tlf: 94 444 97 08)

BANCOS-CAJAS DE AHORRO

BBK (Gordóniz, 66. Tlf: 94 404 24 00)

Ipar Kutxa (Ciudadela, 2. Tlf: 94 410 58 67)

BAZAR

Europariak (Gordóniz, 74. Tlf: 650 516 256)

CALZADOS

Calzados Rider (Gordóniz, 86. Tlf: 94 422 17 24)

CERÁMICA

F. Ortega Ceramista (León de Uruñuela, 7 lonja 3. Tlf: 94 444 80 53)

COMPLEMENTOS

Bolsos Pili (Gordóniz, 99. Tlf: 94 422 37 85)

CONFITERÍA

Productos Gallegos Fernández (Gordóniz, 97. Tlf: 94 422 01 94)

CONSTRUCCIÓN

Mat.de Construcción Martín Rodríguez (Gordóniz, 62. Tlf: 94 470 12 99)

DECORACIÓN

Decoración Ayesta-Enea S.L. (Gordóniz, 48. Tlf: 94 410 52 35)

ELECTRICIDAD

Argialdi (Sollube 1 y 3. Tlf: 94 421 97 70)

ENSEÑANZA

Auto Escuela Dam (Gordóniz, 93. Tlf: 94 443 94 87)

Centro de Enseñanza IDUS

(Ctra. Rekalde a Larraskitu, 1A, Dpto 8 y 9.
Tlf: 94 444 17 78)

Insti. de Educación Secundaria Eskurtze

(Eskurtze, 11. Tlf: 94 444 44 08)

FERRETERÍA

Ferretería La Llave (Camilo Villabaso, 28.

Tlf: 94 421 74 44)

Ferretería Rekalde (Gordóniz, 90. Tlf: 94 421 33 32)

FLORISTERÍA

Floristería Avi-Flor (Gordóniz, frente al nº 82. Tlf: 94 444 27 43)

Floristería Lorea (Goya, 6. Tlf: 94 443 78 15)

FOTOGRAFÍA

Foto Estudio Gema (Gordóniz, 93. Tlf: 94 422 07 58)

FRUTERÍA

Frutas Juan y Geni (Camilo Villabaso, 27-29. Tlf: 94 444 69 04)

GUARDERÍA

Guardería Txikinoa (León de Uruñuela, frente 1A. Tlf: 94 404 85 13)

HERBORISTERÍA

El Arbol de la Vida (Gordóniz 53. Tlf: 94 443 91 76)

HOSTELERÍA

Bar Bazter 69 (Tlf: 658 75 82 32)

Bar La Plaza (Plaza Rekalde, 2. Tlf: 94 410 03 56)

Bar Lauko (Gordóniz, 93. Tlf: 94 444 68 62)

Bar Los Amigos (Peña Lemona, 2. Tlf: 615 701 732)

Bar Mellid (Altube, 3. Tlf: 94 444 58 39)

Bar Monos Pizza (León de Uruñuela, 1 bis. Tlf: 617 02 30 41)

Bar Peña Lemona (Gordóniz, 93-trasera)

Bar Río (Plaza Rekalde, 2. Tlf: 94 421 15 60)

Café Bar Al Abordaje (Bizkargi, 24 lonja. Tlf: 94 404 42 46)

Degustación La Brasileña (Gordóniz, 93. Tlf: 94 443 72 44)

Restaurante Escuela Bilbao (Ctra. Rekalde-Larraskitu, 2. Tlf: 94 470 31 94)

INFORMÁTICA

Erreka Multimedia S. Coop. (Gordóniz, 90. Tlf: 94 655 74 20)

INMOBILIARIA

Inmobiliaria Chomón (Gordóniz, 86. Tlf: 94 443 92 19)

JOYERÍA

Joyería Illana (Gordóniz, 76. Tlf: 94 421 62 93)

Joyería Moyver (Gord, oniz, 97. Tlf: 94 421 90 03)

Joyería Suiza (Gordóniz, 54. Tlf: 94 421 35 01)

LIBRERÍA

Librería Raisa (Serantes, 3. Tlf: 94 443 52 92)

LOTERÍA Y APUESTAS

Lotería Calderón (Amboto, s/n. Tlf: 94 444 21 50)

MERCERÍA

Mercería Canastilla (Amboto, s/n. Tlf: 94 422 06 42)

MUEBLES Y ELECTRODOMÉSTICOS

Electrodomésticos Zamorano José M^a
(Camilo Villabaso, 32. Tlf: 94 443 38 46)

Ricardo Zamorano
(Gordóniz, 55. Tlf: 94 443 54 43)



Listado de asociados



**Comercio cercano y de calidad,
a tu servicio en el barrio
de Rekalde**
**Hurbileko eta kalitatezko
merkataritza zure zerbitzura
hementxe**

ÓPTICA

Óptica Rekalde (Gordóniz, 89. Tlf: 94 421 77 08)
Visión Ilarte (Crta Rekalde a Larraskitu, 1. Tlf: 94 410 55 20)

PELUQUERÍA-ESTÉTICA

Estilo Libre Peluqueros (Gordóniz, 53-A Entr. Biarritz. Tlf: 94 422 23 40)
Disegen Peluqueros (Peña Lemona, 2. Tlf: 94 410 37 19)
Instituto de Belleza Gladis (Gordóniz, 36 bajo. Tlf: 94 421 01 97)

PERFUMERÍA

Perfumería Hermi (Serantes, 1- Frente Gordóniz, 82. Tlf: 94 410 58 65)

REPARACIÓN DE CALZADO

Reparación de Calzados Paco (Peña Lemona, 2. Tlf: 94 443 92 10)

SALÓN DE ESTÉTICA

Instituto de Belleza Susana Basurto (Biarritz, 2b. Tlf: 94 443 29 74)
Pandora (Peña Lemona, 1 lonja 2. Tlf: 94 421 78 72)

SEGUROS

Axa Seguros (Gordóniz, 62. Tlf: 94 421 67 19)
Seguros Groupama (Jose Antonio Zunzunegi nº 3. Tlf: 94 427 05 80)
Mapfre Seguros (Plaza Rekalde, 4. Tlf: 94 410 33 89)

SERVICIOS

Asesoría Muñoz-Rodríguez (Larraskitu, 1A dpto 11. Tlf: 94 422 31 31)
Gas y Calefacción Rekalde (Camilo Villabaso, 22. Tlf: 94 422 12 94)
Kric-Krac (Alhóndiga de Gazteluondo, 5. Tlf: 94 422 28 18)
Locutorio.com (Gordóniz, 93. Tlf: 94 470 41 90)

SUELOS

Suelos AMHE (Gordóniz, 97. Tlf: 94 444 52 12)

TALLER

Taller El Camino (Esperanto, s/n. Tlf: 94 421 32 39)

TELEFONÍA

Orange Grupo Digital Bilbao (Gordóniz, 93. Tlf: 94 421 90 09)

TELEFONÍA-INFORMÁTICA

Teleinformática Pcdual (Camilo Villabaso, 22 bajo. Tlf: 94 470 22 80)

TEXTIL-MODA

Amalia Moda (Gordóniz, 51. Tlf: 94 410 22 63)
Cadena 22 (Gordóniz, 66. Tlf: 94 422 22 75)
Diseño Moda Mujer (Camilo Villabaso, 25. Tlf: 94 444 45 42)
Lanas Irene y Moda Infantil Yoli (Gordóniz, 93. Tlf: 94 421 30 79)
Lazy Daizy (Gordóniz, 93. Tlf: 94 421 93 39)
Lencería Charito (Carmelo Gil, 6. Tlf: 94 421 83 21)
Modas DU-DU (Serantes, 1 - Esquina Gordóniz. Tlf: 94 443 91 86)
Modas Inés (Gordóniz, 84. Tlf: 94 444 38 35)
Modas Mónica (Camilo Villabaso, 29. Tlf: 94 444 37 35)
Modas Polixe (Ciudadela, 3. Tlf: 94 410 36 98)

TEXTIL HOGAR

Hogar Martín (Gordóniz, 84. Tlf: 94 444 44 41)

PERFUMERÍA HERMI

Gordóniz (frente al nº 82)
Tlf. y Fax: 94 410 58 65
48002 BILBAO

Sagasti, 3 (frente a C. Laboral)
Tlf. y Fax: 94 490 27 02
48903 CRUCES-BARAKALDO

FERRETERIA REKALDE

- Cerrajería
- Electricidad
- Herramientas
- Saneamientos
- Menaje
- Hogar
- Etc

Cl. Gordóniz, 30 - 48002 Bilbao
Tel/Fax: 94 421 33 32
Email: ferreteriaarekalde@yahoo.es
Ayuda de correo: 6031

Si quieres anunciarte en la revista de la Asociación de Comerciantes REKALDE BIHOTZEAN, ponte en contacto con nosotros en la siguiente dirección de correo: ferreteriaarekalde@yahoo.es

Rekalde en internet

¿Rekalde, Rekalde o Errekalde?

Que no se asuste nadie, por favor. No es la pretensión de estas líneas, abrir de nuevo el debate tan escuchado en las calles de nuestro barrio, sobre la denominación del mismo. Solo se trata de ver que aparece sobre nuestro barrio en esa plataforma postmoderna de la información llamada google.

Pero claro a la hora de ponernos a buscar, ¿por donde empezamos? ¿cuál de los tres términos utilizamos?. Pues a riesgo de dejarnos fuera otros topónimos también reconocidos por nuestros vecinos, haremos un análisis de los 10 primeros resultados, encontrados por cada una de estas tres palabras. En vuestras manos esta continuar por otras líneas.

Empezaremos por Rekalde, destacar que 7 de ellos, hacen referencia a personas que se apellidan así, ya sea como páginas personales o artículos referidos a las mismas. Tenemos por ejemplo un fotógrafo de Torrelavega, una profesora de Zaragoza, un diputado argentino y un almirante bilbaíno del siglo XVI. Otro de ellos hace referencia a una localidad vizcaína cercana a Güeñes de la cual desconocía su existencia. Solo en dos de ellas acertamos, eso sí, por lo menos están en primer y tercer puesto, un artículo en wikiped-



Tubos y Accesorios REKALDE BILTEGIA, S.L.
<http://www.rekalde.com/>

dia, más bien cortito que alguien debería animarse a completar y un pequeño mapa en bilbao-web.com. De momento poca cosa.

Por Rekalde tampoco es que consigamos mucho más, tres paginas de empresas, ninguna de ellas del barrio, una de Málaga, otra de Oiartzun, y la más cercana es de la sala de exposiciones Rekalde, que nos roba el primer puesto en esta ocasión. Dos relacionadas con Josu Rekalde, un artista que usa las nuevas tecnologías. Y en este caso, 5 relacionadas con nosotros, la de korrikazaleak.com que nos invita a inscribirnos en la San Silvestre de este año, el apartado de la web municipal dedicado a nuestro distrito, bilbao.bi que nos muestra un googlemap del barrio con puntos marcados por los usuarios, un apartado de fotos de nuestro distrito en fotos-bilbao.com y de nuevo el pequeño mapa de bilbaoweb.com.

Y para terminar, lo relacionado con Errekalde. Dos relacionadas con alquiler de casas rurales, una de ellas en Urrugne y otra en

Gautegiz-Arteaga. Una herri eskola de Oñati. Una sociedad gastronómica donostiarra. Y esta vez seis referencias a nuestro barrio, pero la verdad poco representativos, tres pertenecen a errekaldeheavymetal.da.ru un foro sobre ese estilo musical en el que participa gente del barrio, otro enlace a wikipedia que nos muestra cuatro resultados, solo uno de ellos relacionado y esta vez en euskera, el primero que aparece en todo el análisis, un pdf de bilbao.net que nos da información sobre el gautxori G3, y la página del club de ping-pong artxandako.com.

Menos mal, que este artículo no pretendía ni abrir debate ni nada de nada, porque si no hubiera sido un fracaso ya que poca conclusión podemos sacar. Este es el análisis a día de hoy, es posible que cuando lo leáis haya cambiado, ya que esto va muy rápido. Lo que si que esta claro, es que como alguien en Australia pretenda encontrar información sobre nosotros, lo va a tener complicado, creo que es hora de ponerse las pilas y habrá que empezar desde los que escribimos estas líneas.

Un fotógrafo de Torrelavega, una profesora de Zaragoza, un diputado argentino y un almirante bilbaíno responden por el nombre de Rekalde en Internet



Pueblo de Rekalde, encontrado en:
www.mispueblos.es/pais_vasco/vizcaya/rekalde/



Casa rural "errekalde", en:
<http://casasrurales.atrapalo.com/>

CHACINERIAS EMILIANO

Productos artesanales

Elaboración propia



v/ León de Urnuela, 2
Mercado REKALDE, puestos 17 y 32
Tlf: 94 144 91 37. 48002 - BILBAO

CENTRO DE ENSEÑANZA IDUS

Tu mejor ayuda Tu centro de enseñanza

Ctra. Larraskitu, 1 A (Antes Ciudadela), 5)
Dptos. 8 y 9. 48002 Bilbao
Tfno. 94 444 17 78



Menús del día • menús especiales • despedidas
cumpleaños • todo tipo de celebraciones

BIZKARGI, 24 - REKALDE - BILBAO
Tlf: 94 404 42 46

Carrera de San Silvestre en Rekalde

La Sociedad Deportiva Korrikazaleak de Rekalde organiza la ERREKALDEKO VII. SAN SILVESTRE IPAR KROSSA 2008

Otro año más en la S.D. Korrikazaleak estamos preparados para haceros disfrutar de nuestra San Silvestre, única que se celebra en Bilbao con carácter lúdico, festivo y verdaderamente popular en la que nuestro principal objetivo es haceros disfrutar de un día tan especial como es el 31 de diciembre, despidiendo este 2008 de la mejor forma: haciendo deporte.

Por eso os animamos a tod@s a acudir a esta VII San Silvestre de Rekalde, en la que no hay distinción de raza, sexo ni edad.

Cada año luchamos para seguir mejorando y dar una vuelta de tuerca con respecto al año anterior. En la pasada edición superamos los 1000 participantes: 350 menores de 15 años y más de 650 en la prueba de adultos, de los cuales, dieron la nota de color los 150 disfrazad@s.

Para los más "txikis", (de 3 a 15 años) hemos diseñado un circuito de 540 metros dentro de la plaza en el que se darán entre una y tres vueltas dependiendo de la edad de nuestros chavales. Estas carreras darán inicio a partir de las 10:30 h. y se disputaran a lo largo de toda la mañana. Este año hemos introducido una novedad para que la motivación de nuestros jóvenes vaya a más: se trata de premiar con una bandera (bordada con nuestra mascota "Rekaldiho") al colegio que acredite mayor participación y que deberá guardar durante todo el 2009 para intentar revalidar el título

del año siguiente. Esperamos que la lucha sea "cerrada" pues la participación va en aumento año a año.

Y para los mayores, tenemos un circuito urbano por las calles de Rekalde con un total de 7.600 metros con salida y llegada en la Plaza de Rekalde (junto a la parada de taxis), la hora de comienzo será las 17 h. En esta edición intentaremos sorprenderos con algún que otro detalle. Ponemos todo nuestro empeño para que cada año os vayáis más contentos a casa.

Se premiarán a los tres primer@s clasificad@s así como a los más veteranos y el disfráz más espectacular.

Las inscripciones se podrán realizar por internet en www.korrikazaleak.com, en la sucursal de la Ipar Kutxa de la C/ Ciudadela y en el Aula de Cultura del Colegio Público Gabriel Aresti los días 29 y 30 de 18:00 a 21 h, el precio será 4 €. La inscripción de los txikis es gratuita y se podrá realizar exclusivamente el mismo día 31 desde las 10:30 h.

Os pedimos a tod@s los parti-

cipantes, para comodidad de todos, que no esperéis al último momento para inscribiros y utilizéis las 3 posibilidades mencionadas. Recordar que para todo aquel atleta que vaya disfrazado la inscripción será gratuita.

Al finalizar la prueba se dispondrá de avituallamiento líquido y sólido así como sorteos de muchos regalos, y por supuesto, que no faltará el rico "Caldito de Rekalde" que nos prepara nuestro amigo Baudi.

Sin más, animaros a que acudáis a esta cita, y deciros que nuestra compensación es vuestra participación. Un saludo y hasta el 31 de diciembre.

Las inscripciones se podrán realizar por internet en www.korrikazaleak.com, en la sucursal de la Ipar Kutxa de la C/ Ciudadela y en el Aula de Cultura del Colegio Público Gabriel Aresti.



BIDEZKO MERKATARITZA EL COMERCIO JUSTO

EL COMERCIO JUSTO LLEGA A TU BARRIO BIDEZKO MERKATARITZA ZURE AUZOAN DA

ZORRIE Y EN QUE CONDICIONES SE PRODUCEN LOS PRODUCTOS QUE CONSUMES? POR QUE ESTA DESAPARECIENDO EL BUENO COMERCIO? ADEMÁS DEL PRECIO Y LA CALIDAD, TIENEN EN CUENTA OTRAS COSAS: COSTES SOCIALES O MEDIOAMBIENTALES?

El comercio justo es un movimiento que pretende garantizar a los productores y productores de todo el mundo, una vida digna y sostenible. Esto se logra mediante el comercio justo, que garantiza un precio justo y una calidad superior. Además, el comercio justo también garantiza que los productos sean producidos en condiciones de respeto a los derechos humanos y ambientales.

El comercio justo es un movimiento que pretende garantizar a los productores y productores de todo el mundo, una vida digna y sostenible. Esto se logra mediante el comercio justo, que garantiza un precio justo y una calidad superior. Además, el comercio justo también garantiza que los productos sean producidos en condiciones de respeto a los derechos humanos y ambientales.

INFO: WWW.BETEM.ORG/ZUREAUZUAN
944 713 804

Sistem



razones para realizar tus compras en el comercio de Rekalde

- 1 Porque los comerciantes son nuestros vecinos
- 2 Porque sus comercios están cerca
- 3 Porque colaboran en actividades del barrio:
Luces de Navidad, Fiestas, revistas, clubs de deportes...
- 4 Porque a los políticos les importan más
las grandes superficies
- 5 Porque cada vez los agobian con más impuestos
- 6 Porque nuestro barrio sería muy aburrido
sin los comercios
- 7 Porque es el comercio quien mantiene
el calor en las calles del barrio
- 8 Porque en el comercio del barrio encontráis
el mejor trato personal y mejor servicio profesional
- 9 Porque sin comercio mucha gente
del barrio se quedaría en el paro
- 10 Porque queremos un barrio más humano
y más digno para vivir

